

SITEM SRL

Via San Carlo, 22
20835 Muggiò (MB) ITALY
Tel. (+39) 039.27.85.390
Fax (+39) 039.27.86.699
info@sitemitalia.it www.sitemitalia.it
P.IVA 03481680969 REA 1678688

Muggiò, 01 Gennaio, 2022

**QUESTA DICHIARAZIONE NON HA SCADENZA
THIS DECLARATION DOES NOT EXPIRE**

articolo 4 paragrafo 2 della direttiva "macchine" 89/392/CEE.

Si certifica che le forniture sotto specificate sono conformi in ogni parte alle specifiche, ai disegni e all'ordine cui si riferiscono e che sono state verificate e provate in conformità con le condizioni ed i requisiti dell'ordine.

Trattandosi di prodotti destinati ad essere inseriti in altre macchine e non funzionanti indipendentemente, in accordo con l'articolo 4 paragrafo 2 della direttiva "macchine" 89/392/CEE, si fa divieto di messa in servizio prima che la macchina sulle quali saranno installati tali nostri prodotti siano state dichiarati conformi alle disposizioni della direttiva. (prodotti: manometri – termometri – termomanometri)

Certified that the supplies detailed below conform in all respects to the specification (s) and order relative thereto and that the supplies have been inspected and tested in accordance with the conditions and requirements of the order.

Being products that have to be included in other machines and that cannot be used independently, in accordance with the directive "machines" 89/392/EEC, article n° 4 paragraph 2, we prohibit the installation before the machines, on which our products have to be installed, are declared in accordance with the directive EEC.

(products: pressure gauges - thermometers – thermomanometers)

**In fede – In faith
Massimo Tracci
Amministratore delegato - Managing Director
SITEM S.r.l.**

SITEM S.r.l.
Via San Carlo, 22 - 20835 Muggiò (MB)
Tel. (+39) 039 2785390
Fax (+39) 039 2786699
E-Mail: info@sitemitalia.it
P.I. - C.F. 03481680969

SITEM SRL

Via San Carlo, 22
20835 Muggiò (MB) ITALY
Tel. (+39) 039.27.85.390
Fax (+39) 039.27.86.699
info@sitemitalia.it www.sitemitalia.it
P.IVA 03481680969 REA 1678688

Muggiò, 01 Gennaio, 2022

A CHI DI COMPETENZA

MANOMETRI MOLLA BOURDON

SERIE MLR-63/100

SERIE MLA-63/100

SERIE MA-40/50/63/80/100 (include manometri con staffa e/o flangia)

SERIE MR-40/50/63/80/100

la **SITEM S.r.l.**, società sita a Muggiò (Mi) – Italia, specializzata nella produzione di strumenti di misura, dichiara che i manometri con molla Bourdon di cui i sopra specificati modelli, vengono assemblati e prodotti da SITEM S.r.l. in Italia secondo le norme **EN 837.1**. Questa dichiarazione ha la validità di anni uno a partire dalla data di emissione.

Massimo Tracci – Amministratore Delegato



Muggiò, January 01, 2022

TO WHOM IT MAY CONCERN

PRESSURE GAUGES WITH BOURDON TUBE

SERIE MLR-63/100

SERIE MLA-63/100

SERIE MA-40/50/63/80/100 (includes gauges with front flange and/or back clamps)

SERIE MR-40/50/63/80/100

SITEM S.r.l., an Italian company located in Muggiò (Mi) – Italy, specialized in manufacturing measuring instruments, hereby declares that pressure gauges with bourdon tube as specified above are assembled and manufactured by SITEM S.r.l. in Italy according to Norms **EN 837.1**. This declaration has one year validity starting from the date of issue.

Massimo Tracci – Managing Director



SITEM SRL

Via San Carlo, 22
20835 Muggiò (MB) ITALY
Tel. (+39) 039.27.85.390
Fax (+39) 039.27.86.699
info@sitemitalia.it www.sitemitalia.it
P.IVA 03481680969 REA 1678688

Muggiò, 01 Gennaio, 2022

A CHI DI COMPETENZA
MANOMETRI A MEMBRANA PER GAS
SERIE MM 63 – MM80 - MM100

la **SITEM S.r.l.**, società sita a Muggiò (Mi) – Italia, specializzata nella produzione di strumenti di misura, dichiara che i manometri a membrana per gas di cui i sopra specificati modelli, vengono assemblati e prodotti secondo le norme **EN 837.3**. Questa dichiarazione ha la validità di anni uno a partire dalla data di emissione. Tutti i manometri a membrana della serie MM sono prodotti in Italia da SITEM S.r.l.

Massimo Tracci – Amministratore Delegato



Muggiò, January 01, 2022

TO WHOM IT MAY CONCERN
PRESSURE GAUGES MEMBRANE OPERATING FOR GAS
SERIE MM63 – MM80 – MM100

SITEM S.r.l., an Italian company located in Muggiò (Mi) – Italy, specialized in manufacturing measuring instruments, hereby declares that pressure gauges membrane operating for gas as specified above are assembled and manufactured according to Norms **EN 837.3**. This declaration has one year validity starting from the date of issue. All pressure gauges membrane operating for gas series MM are manufactured by our company in Italy.

Massimo Tracci – Amministratore Delegato



SITEM SRL

Via San Carlo, 22
20835 Muggiò (MB) ITALY
Tel. (+39) 039.27.85.390
Fax (+39) 039.27.86.699
info@sitemitalia.it www.sitemitalia.it
P.IVA 03481680969 REA 1678688

Muggiò, 01 Gennaio, 2022

**A CHI DI COMPETENZA
TERMOMANOMETRI
SERIE TIAP/TIAF-80
SERIE TIRP/TIRF-80**

la **SITEM S.r.l.**, società sita a Muggiò (Mi) – Italia, specializzata nella produzione di strumenti di misura, dichiara che i **termomanometri** di cui i sopra specificati modelli, vengono assemblati e prodotti secondo le norme **UNI EN 13190 2001 per la parte termometrica ed EN 837.1 per la parte manometrica**. Questa dichiarazione ha la validità di anni uno a partire dalla data di emissione.

Massimo Tracci – Amministratore Delegato



Muggiò, January 01, 2022

**TO WHOM IT MAY CONCERN
THERMOMANOMETERS / TRIDICATORS
SERIE TIAP/TIAF-80
SERIE TIRP/TIRF-80**

SITEM S.r.l., an Italian company located in Muggiò (Mi) – Italy, specialized in manufacturing measuring instruments, hereby declares that **thermomanometers/tridicators** as specified above are assembled and manufactured according to Norms **UNI EN13190 2001 edition for the part relevant to temperature and EN 837.1 for the part relevant to pressure**. This declaration has one year validity starting from the date of issue.

Massimo Tracci – Amministratore Delegato



SITEM SRL

Via San Carlo, 22
20835 Muggiò (MB) ITALY
Tel. (+39) 039.27.85.390
Fax (+39) 039.27.86.699
info@sitemitalia.it www.sitemitalia.it
P.IVA 03481680969 REA 1678688

Muggiò, 01 Gennaio, 2022

A CHI DI COMPETENZA
TERMOMETRI BIMETALLICI
SERIE TM-63 TF-63
SERIE TA-40/63/80/100
SERIE TR-80

la **SITEM S.r.l.**, società sita a Muggiò (Mi) – Italia, specializzata nella produzione di strumenti di misura, dichiara che i **termometri** di cui i sopra specificati modelli, vengono assemblati e prodotti secondo le norme **UNI EN 13190 edizione 2001**. Questa dichiarazione ha la validità di anni uno a partire dalla data di emissione.

Massimo Tracci – Amministratore Delegato



Muggiò, January 01, 2022

TO WHOM IT MAY CONCERN
THERMOMETERS
SERIE TM-63 TF-63
SERIE TA-40/63/80/100
SERIE TR-80

SITEM S.r.l., an Italian company located in Muggiò (Mi) – Italy, specialized in manufacturing measuring instruments, hereby declares that **thermometers** as specified above are assembled and manufactured according to Norms **UNI EN 13190 2001 edition**. This declaration has one year validity starting from the date of issue.

Massimo Tracci – Amministratore Delegato

